

ДОГОВОР

О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ УЧРЕЖДЕНИЕМ «ЧИТИНСКИЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ» И ШКОЛОЙ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ «НА-ХЭЯ»

г. Чита

«19» мая 2016 г.

Государственное профессиональное образовательное учреждение «Читинский педагогический колледж», Российская Федерация, в дальнейшем именуемое «Колледж», в лице директора Алешкиной Татьяны Владимировны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Школа иностранных языков «На-Хэя», г. Хух-Хото, АРВМ, КНР, в дальнейшем именуемый «Школа», в лице директора, Цао Шижун, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

«Стороны» договорились осуществлять сотрудничество с целью обеспечения сетевого международного взаимодействия по следующим направлениям:

- 1.1. Обмен опытом, учебно-методическими пособиями.
- 1.2. Обмен преподавателями русского языка, музыки, художественного искусства.
- 1.3. Организация мастер-классов преподавателей Колледжа и Школы
- 1.4. Организация практики студентов по специальности «Дошкольное образование», «Преподавание в начальных классах», «Педагогика дополнительного образования в области музыкальной деятельности», «Педагогика дополнительного образования в области художественно-изобразительного искусства» на базе Школы
- 1.5. Обмен имеющимися в распоряжении Сторон информационными материалами.
- 1.6. Проведение совещаний (семинаров, вебконференций) с привлечением заинтересованных лиц и организаций для обсуждения упомянутых задач и согласования совместных усилий по их разрешению.
- 1.7. Стороны исходят из того, что совместное приложение их творческих усилий может ускорить решение следующих задач: повышение качества образования студентов в области изобразительной деятельности, декоративно-прикладного искусства, изучения русского языка, исследовательской деятельности.
- 1.8. Конкретное содержание совместной практической подготовки и организация процесса практики оформляются отдельным договором.

2. ФИНАНСОВЫЕ УСЛОВИЯ

Стороны договорились, что решение вопросов о компенсации затрат по направлениям сотрудничества по п.1 настоящего Соглашения должно оговариваться в рамках вновь заключаемых конкретных договоров.

3. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ И ФОРС-МАЖОР

- 3.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть между Сторонами в рамках договора или в связи с ним, Стороны будут стремиться разрешать путем переговоров.

3.2. При наступлении форс-мажорных обстоятельств Стороны решают вопрос о необходимости проведения переговоров по изменению или дополнению настоящего договора.

4. УСЛОВИЯ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА И ЕГО РАСТОРЖЕНИЯ

4.1. Настоящий договор заключен сроком на лет с _____ и вступает в силу с даты его подписания Сторонами.

4.2. Настоящий договор может быть продлен по взаимному согласию Сторон.

4.3. Договор может быть расторгнут одной из сторон при условии предупреждения об этом за 10 дней другой стороны при наличии следующих оснований:

- если имеет место нарушение одной из сторон положений договора и протокола к нему;

- при наличии обстоятельств непреодолимой силы.

5. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

5.1. Все приложения к настоящему договору составляют его неотъемлемую часть.

5.2. Все изменения и дополнения к договору должны быть совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на это лицами.

5.3. Вся предоставляемая Сторонами друг другу информация, связанная с настоящим договором, считается конфиденциальной.

5.4. Настоящий договор составлен в двух экземплярах на русском и китайском языках, по одному для каждой из Сторон, причем оба экземпляра имеют одинаковую силу.

6. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

Государственное профессиональное образовательное учреждение «Читинский педагогический колледж»
672038, Забайкальский край, г. Чита, ул.
Красной Звезды, 51а
л/счет 20916Х51860 в УФК по
Забайкальскому краю
р/счет 40601810900001000001 в ГРКЦ ГУ
Банка России по Забайкальскому кр. г.
Чита БИК047601001
ИНН7536024581 КПП753601001

Директор Государственного профессионального образовательного учреждение «Читинский педагогический колледж»
Т. В. Алешкина

«_____» 2016 г.



Школа иностранных языков «На-Хэя»
Г. Хух-Хото
Автономный район Внутренняя
Монголия,
Китайская народная республика



Директор
Школы «На-Хэя»
Цао Шижун
«_____» 5.19 2016г.